



## الإعلانات

الدورة الثالثة والأربعون بعد المائة لمجلس منظمة الأغذية والزراعة  
منظمة الأغذية والزراعة، روما، 28 نوفمبر/تشرين الثاني - 2 ديسمبر/كانون الأول 2011

### قائمة مؤقتة بالمشاركين

سيتوافر عدد محدود من القوائم المؤقتة بالمشاركين اعتباراً من صباح يوم الأربعاء 30 نوفمبر/تشرين الثاني 2011 في مكتب الوثائق الكائن في مركز خدمات المؤتمر، قاعة كوريا (الطابق الأول من المبنى A)، بغرض التأكد من صحة البيانات فحسب. ويرجى من المشاركين تقديم أي تصويبات أو تعديلات على هذه القائمة إلى مكتب الوثائق في مركز خدمات المؤتمر لإدراجها في القائمة النهائية التي سيتم تحميلها على صفحة المجلس على شبكة الإنترنت.

### وثائق المجلس

يمكن تنزيل وثائق المجلس من الموقع التالي: <http://www.fao.org/bodies/council/cl143/ar/>. وسيكون عدد محدود جداً من الوثائق متوافراً أثناء انعقاد المجلس في مكتب الوثائق في مركز خدمات المؤتمر، قاعة كوريا (الطابق الأول من المبنى A).

### قاعات الاجتماعات الثنائية

يتوافر عدد محدود من قاعات الاجتماعات يمكن للوفود أن تعقد فيها الاجتماعات الثنائية على أساس الحجز بالساعة. (يرجى الرجوع إلى الغرفة رقم A-276، الهاتف الداخلي رقم 53770).

### تسهيلات السفر (حجز تذاكر السفر وتأكيد الحجوزات)

شركة Carlson Wagonlit Travel هي وكالة السفر الرسمية المعتمدة في المنظمة. ومكاتبها التي توجد في الطابق الأرضي من المبنى D (الغرفة رقم D-074)، تعمل من الساعة 9.00 صباحاً إلى الساعة 17.00 من بعد الظهر. وللحصول على مزيد من المعلومات، يمكن للمشاركين الاتصال بهذه الشركة على الهاتف الداخلي رقم 55970 (أو على الرقم 06 57055970 من خارج المنظمة)، أو بالبريد الإلكتروني: [faotravel@cwbook.it](mailto:faotravel@cwbook.it).

وفي الحالات الطارئة خارج ساعات العمل، توفر الشركة خدمة طوارئ على مدار 24 ساعة يومياً لتقديم المساعدة للمسافرين (على الرقم: 800-871932 من داخل إيطاليا؛ والرقم 44 208 7579000+ من جميع البلدان الأخرى والهواتف المحمولة).

### الخدمات الطبية

يتعين على المشاركين، في حالات الطوارئ الطبية، الاتصال بالرقم 30 من داخل مقر المنظمة أو بالرقم 06-57053400 من خارج مقر المنظمة. وبالنسبة إلى جميع الخدمات الطبية الأخرى، يمكن للمشاركين الاتصال بالرقم 53577 من أي هاتف داخلي (أو بالرقم 06-5705-3577 في حال الاتصال من خارج مقر المنظمة). ويمكنهم أيضاً التوجه مباشرة إلى الإدارة الطبية (الطابق الأول من المبنى B) خلال ساعات عمل المجلس.

ولطلب المساعدة الطبية العاجلة خارج أوقات العمل، يُرجى من المشاركين الاتصال بالرقم 118 أو بأطباء الطوارئ (Guardia Medica/Doctors-on-Call) بالرقم 06 570600، أو الاستعانة بخدمات طبيب الفندق.

### خدمات المطاعم

توجد في مقر المنظمة المطاعم والمقاصف التالية:

- الطابق الثامن من المبنى B - الكافتيريا - الشرفة، (Cafeteria) من الساعة 11.45 إلى الساعة 14.30.
- الطابق الثامن من المبنى C - مطعم المنظمة (FAO Restaurant) (حسب الطلب من قائمة الطعام): من الساعة 12.00 إلى الساعة 14.30 (ينصح بالحجز على الرقم الهاتف الداخلي 56823 أو رقم الهاتف من خارج المنظمة: 06-57056823).
- الطابق الثامن من المبنى B - المقهى B (Bar B): من الساعة 9.00 إلى الساعة 15.00.
- الطابق الثامن من المبنى C - المقهى الأزرق (Blue Bar): من الساعة 7.30 إلى الساعة 17.00.
- الطابق الأرضي من المبنى A - المقهى البولندي (Polish Bar): من الساعة 7.30 حتى انتهاء الجلسات اليومية.
- الطابق الأرضي من المبنى D - المقهى D (Bar D): من الساعة 7.30 إلى الساعة 17.00.

تجدر الإشارة إلى أن بطاقات السحب الآلي (Bancomat) وبطاقات الائتمان تُقبل في المطعم والمقهى البولندي والمقهى الأزرق.

توجد آلات بيع المشروبات والمأكولات الخفيفة وأجهزة توزيع المياه: في أماكن مختلفة في جميع أنحاء مباني المنظمة.

### الخدمات المصرفية ومرافق صرف العملات

يقع مصرف Banca Intesa San Paolo في الطابق الأرضي من المبنى B، وهو مفتوح من الساعة 8.35 إلى الساعة 16.35.

ويقع مصرف *Banca Popolare di Sondrio* في الطابق الأرضي من المبنى D (D-016)، وهو مفتوح من الساعة 8.30 إلى الساعة 16.30.

وتوجد آلات السحب الآلي التي يمكن السحب منها بواسطة بطاقات الائتمان عند مدخل المصرفين ومركز البريد الذي يقع على الجانب الأيسر من مصرف *Banca Intesa San Paolo*.

### مجلس مراعٍ للبيئة

تُلقت عناية المشاركين إلى الخدمات التالية المراجعة للبيئة :

- طُبعت وثائق المجلس على وجهي ورق مُعاد تدويره بنسبة مائة في المائة.
- طُبِع عدد محدود من النسخ لجميع الوثائق. ويرجى من المشاركين الإطلاع على الوثائق على شبكة الإنترنت مباشرة (عن طريق المنافذ اللاسلكية (WiFi) ومحطات الإنترنت)، والتفكير ملياً قبل طلب نسخ إضافية.
- كبديل لمياه الشرب المعبأة في قوارير بلاستيكية، توفر المياه الصالحة للشرب في القاعة الحمراء وفي الممرات.

### أمانة الدورة الثالثة والأربعين بعد المائة للمجلس

53433/53434	B-401	جاك ضيوف (Jacques Diouf)	المدير العام
54972	B-422	مانوج جونيجا (Manoj Juneja)	نائب المدير العام (العمليات)
53117	B-409	آن توتويلر (Ann Tutwiler)	نائب المدير العام (المعرفة)
53096/53669	B-465	محمد الرويغي	مدير الديوان بالنيابة
55612	A-139	علي مكوار	الأمين العام للمؤتمر والمجلس
55149	B-549	بربارا إكوال (Barbara Ekwall)	الأمين العام المساعد للمؤتمر والمجلس

### الأحداث الجانبية

<p>إطلاق تقرير حالة الموارد من الأراضي والمياه في العالم للأغذية والزراعة</p> <p>من الساعة 13.00 إلى الساعة 14.00 – القاعة الخضراء</p>	<p>الاثنين، 28 نوفمبر/تشرين الثاني</p>
<p>مساهمة قطاع الزراعة في الاستراتيجية الوطنية المتعلقة في الاستراتيجية الوطنية المتعلقة بتغير المناخ: جانب جديد لقطاعات السياسات العامة (عرض تقدمه كوستاريكا)</p> <p>من الساعة 13.00 إلى الساعة 14.00 – قاعة إيران</p> <p>مشروع منظمة الأغذية والزراعة بشأن "منتجات المعلومات لإدارة موارد مياه حوض النيل"</p> <p>من الساعة 18.30 إلى الساعة 20.00 – القاعة الخضراء</p>	<p>الأربعاء، 30 نوفمبر/تشرين الثاني</p>
<p>عمليات مرفق الأغذية التابع للاتحاد الأوروبي والوكالات التي تتخذ من روما مقرا لها</p> <p>من الساعة 09.30 إلى الساعة 11.00 – القاعة الحمراء</p> <p>الاحتفال بالذكرى الأربعين لإنشاء اتحاد المراكز الدولية للبحوث الزراعية</p> <p>من الساعة 11.00 إلى الساعة 12.30 – القاعة الخضراء</p>	<p>الجمعة، 2 ديسمبر/كانون الأول 2011</p>